

Păduri de brazil

Oricine știe că doctorii trimit pe aceia cari sunt bolnavi de bronză sau de inimă să trăiască în vecinătatea pădurilor de brazil, ale căror emanațiuni au o acțiune favorabilă asupra plămînilor. Din ne-

norocire mulți bolnavi nu se pot deplasa; acest articol se adresează mai cu deosebire acestora.

Cum lucrează aerul braziilor?

Bradul al cărui afluvii îl respiră bolnavii, da un produs resinolinos bine cunoscut prin acțiunea sa din cele mai remarcabile și mai fericite asu-

pra bronzelor: acest produs este gudronul. Ast-fel, există un mijloc ușor de a înlocui acțiunea bine-făcătoare a braziilor, acest mijloc este de a lua la fie-care masă Gudron de Guyot.

O linguriță de cafea de Gudron Guyot amestecată în fie-care pa-

har de apă sau băutura ce se obișnuiește a se lua la masă ajunge foarte adesea pentru a vindeca în puțin timp guturaiul cel mai în-căpăținat și bronșita cea mai în-veterată. Ast-fel se poate chiar a-junge la vindecarea ftisiei. În acest cas gudronul oprește descompune-

rea tuberculelor plămînilor și natura ajutînd adesea, vindecarea este mai repede de cît se putea spera. Cereți un flacon farmacistului d-voastră.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

J. P. JACOBSEN

ÎNTRE VIAȚĂ ȘI VIS

- NIELS LYHNE -

Niels avu asupra dînsel un fel de in-firire civilizatoare. Doamna Otero care era o fire svăpăiată și violentă, foarte puțin complexă, gărise grozav de aspru or-dinul doctorului care o condamnă să trăiască un an într'un calm absolut, departe de aplauze; aceste două spre-zece luni de viață retrasă i se păru ca un mormînt adînc unde trebuia să intre de vie. Putea să și aleagă o localitate mai animată ca Riva; dar îi era rușine de defectul vocii sale ca de o diformitate exterioară și vizibilă; îi părea că surprinde semne de milă pe fisionomiile și își închipuia că oamenii vorbesc între dînșii de înfrîntarea sa. Ocoli deci orice societate și era aproape tot-d'auna în-chisă în apartamentul său din hotel. Dar de cînd se golise hotelul, dînsa se arătă mai des; ast-fel facu Niels cunoștința cu dînsa.

Nu era nevoe s'o vezi de nenumărate

ori, ca să știi dacă-i ești antipatic sau simpatic: ea nu făcea o taină cu senti-mentele ei. Față de Niels, purtarea ei fusese foarte încurajatoare. Nu trecură multe zile în vecchia grădina a hotelului, superbă cu grenadierii și mirții săi, cu tufișurile sale de luncă și cu vederea asupra peisajului din prejuri, ca se și stabili-se o strînsă prietenie între dînșii.

Nu erau îndrăgostiți unul de altul, sau, în ori ce cas, erau prea puțin. Era una din acele vagi și plăcute legături care se stabilesc adesea între un bărbat și o femeie care au trecut de înția lor tinerețe: un fel de vară repede sbru-rată în care te plimbi alături de ea, luînd aere de galanterie discretă, în care te admiri pe tine însuși cu ochii altuia și în care te desmerzi blind cu mâna altuia. Drăgălașele taine fără impor-tanță pe care le păstrezi în tine, ca pe niște bibelouri ale sufletului, sînt scoase din ascunzătorile lor, arătate amicalul cu o artistică cercetare a zilei care le va fi prielnică.

Firește, prietenii de acest fel nu pot să se nască de cît în liniște și trîndă-vie; pe marginea aceluia lac admirabil aveau amîndouă multe ceasuri de des-fătare.

Niels o învălui pe d-na Otero într'o melancolie care o prindea de minune.

La început ea fu cît p'aci să se des-brace de această podoabă și să se a-rate barbară cum era. Apoi, cum i se părea că melancolia îi dădea oare care distincție ea o primi cum ar fi primit un rol să-l joace; dintr'untii încetă de

a mai trîni ușile, curînd căută în ea însă și sentimente și emoțiuni cari se învoiau cu noua sa fisionomie. Și, cu mirare, constata că până atunci se cu-noscuse foarte rău. Viața-i fusese prea agitată, prea variată, spre a-i mai lăsa timp să privească în adîncul său; sosea, de alt-fel, la vîrsta în care femeile cari au trăit și au văzut multe pe lume încep să și adune amintirile, să arunce o ochire înapoi și, să și reconstituiască trecutul.

Intimitatea lor sporînd repede, în cu-rînd nu mai putură să fie lipsiți unul de altul. Fie-care dintre dînșii exista numai pe jumătate cînd se afla singur.

Intr'o dimineață Niels, sărise într'o imbarcare pe lac. De odată auzi pe d-na Otero cîntînd în grădina.

Întîia lui mișcare a fost să se întoarcă la ea spre a o certa, dar mai înainte de a lua o hotărîre, era deja departe de g'asul care cînta. Vîntul îl silea să meargă pînă la Limone, de unde putea să se întoacă pe la amiază. Continuă deci plim-barea.

Doamna Otero, contrar obiceiului său, se coborise de dimineață în grădina. A-erul răcoros, valurile străvezii cari se înalță și se coborau la poalele teraselor, și din toate părțile, o orgie de culori, — un lac albastru, munți arși de soare, plîze albe cari fugău pe apă, flori roșii atrînde d'asupra capului său; în sfîrșit, în adîncul inimii, o dorință care se frămînta.. nu mai putea să tacă, trebuia să ia și dînsa parte la această exu-beranță de viață de prin prejuri.

fară Dumnezeu în cer, fără scop în vii-tor !!

Voia cel puțin o locuință a lui; și, tot iubind locșorul acela, să dea cite o bucățică din inima sa fie-cărei pietre, fie-cărui arbor, lucrurilor neînsuflețite și ființelor vii; s'ar alipi de tot așa ca să nu mai poată fi despărțit nici o dată și de nimeni.

(Va urma).

MOȘIA COPACIU din Vlașca se vinde în Compt la Tribunalul de Vlașca în ziua de 30 Aprilie 1898.

Doritorii se vor adresa d-ilor ADOLPHE GUTTMANN Strada Ca-rageorgevică No. 3.

Hotel Victoria, cafeneaua, tunelul și două prăvălii sunt de închiriat pe termen de 5 ani de la 26 Octombrie 1898. A se adresa la d-nu M. Economu & C-ie Str. Șelari, 4.

Mobile de vânzare

În Calea Victoriei, No. 78 etajul I, vis-à-vis de Pasagiul Român se vinde Mobilul din 5 camere, compuse din: SALON, SALONAS, SUFRAGERID, ODĂ de CUL-CARE, BIROU, ANTRE și alte diferite mobile elegante pentru completarea ori-cărui aranjamente. Profităde ocazie, fiind prețul convenabil.

Increașii și vă convingeți

I. N. Dimitriu & J. Steinhardt

BUCUREȘTI

Str. Decebal, 22 și Calea Moșilor, 35

Fiiliale Calea Griviței No. 84

ATELIER

Strada Decebal No. 9

LA LAMPA ELEGANTĂ

Cel mai mare magazin de:

Porțelanuri, Cristaluri, Sticlării

LĂMPI, TACĂMURI, ARGINTĂRII

Mobile de Fier

FILTRE BRONZĂRII

Și tot felul de articole pentru menaj

Prețurile cele mai reduse

Tot-d'a-una asortat cu cele mai frumoase articole de lux

Cele mai frumoase sortimente pentru:

Restauranturi, Berării și Cafenee

Increașii și vă convingeți

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Mai mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de guturai, iritațiunii peptului, s'fluente, dureri reumatismale, scrîntituri, rani, vîrsături, bătă-turi.—Topic excelent contra bătăturilor.

AU PRIX FIXE

70, Str. Lîpscani, Maison Frații Hasan 70, Str. Lîpscani,

MANUFACTURE EN GROS și EN DETAIL

- BUCUREȘTI -

Am onoare a anunța numeroasele noastre clientele și onor. Pu-blic, că zilnic primim **NCUTATI** în

Mătăsuri și Lănuri de rochi pentru sezonul de primăvară

Mare asortiment în albături precum:

Olande Chifone, Madepolone, etc. din fabricile cele mai renumite

Specialitate în **COVARE de salon și cu metru**

STOPE DE MOBILE, PERDELE, STORURI, LINOLEUM, etc.

PREȚURI MODERATE și FIXE

P. S.— Rugăm a nota bine adresa noastră, spre a nu confundă Magazinul nostru cu alte firme similare.

Țuică de Florica

Lacrima de Prune

Țuică de Golești

(Marca de Comerț este depusă la Tribunalul Argeș)

Țuică este fabricată din prune; singură ne-vătămătoare sănătății; cel mai bun apertifiant.

Nu trebuie să lipsească din nici o casă

Mare Depozit la gara Golești

Cererile pentru en gros să se adreseze la **ION R. RĂDULESCU, — Pitești.**

Transport de Mobile și alte Obiecte grevate

Serviciu de Camionaj

DEPOU

Calea Plevnei 236

G. GIESEL

Calea Moșilor 59

CHIMIC PUR

FABRICELE UNITE ROMINE

București, Str. Fecioarei No. 9, 11, 13

PRIMA INDUSTRIE DE

ACID CARBONIC LICHID

Garantat pur și fără miros

Instalațiuni Complete de Fabricii și Băuturi gazoase

Cel mai mare depozit de toate articolele, servind la fabricațiune de apă gazoasă:

Sticlării, Capete de Sifoane, Esenze, Colori

TURNĂTORIE DE ARMĂTURI DE SIFOANE

Depozit de Mașini

ATELIER de REPARAȚIUNI. APARATE de BERE

Prospecte gratis și franco

NOUA ȚESĂTURĂ HYGIENICĂ FRANCEZĂ DE VATĂ DE TURBA

A Doctorului RASUREL

Recunoscute de toate comitățile medicale ca suverane contra răcelei și durerilor reumatismale

Notițe asupra Turbei

CE ESTE TURBA! Turba se constituie din o masă de plante transformate într'un corp nou ținînd mijlocul între imperiul organic și mineral, regăsesc în ele febre regulate ale plantelor traversate de un canal plin de aer și juctînd rolul unui tub capilar.

De mult timp deja Turba e cunoscută că posedă proprietăți remarcabile de absorbare și de antiseptie. Într'o comunicație făcută în ședința de la 16 Martie 1887 la Societatea de Chirurgie în Paris, eminentul doctor **Iust-Lucas Championiere**, vorbind de Vată de Turbă, principiul său absorbant e mult mai considerabil de cît acela a celorlalte plante textile, prin ea însăși substanța este antiseptică de absorbantă, și nici un textil nu pare a se bucura de aceste proprietăți.

Astăzi grație încercărilor chirurgilor francezi și ruși Vata de Turbă este întrebuințată în toate spitalele și adoptată de Ministerul de Război ca materie de pansament, pe de altă parte țărani au mers înaintea chirurgilor în întrebuințarea Turbei de oare ce la un lucrător rănit grav, care și-a învelit piciorul într'o bucată de Turbă s'a putut constata în mod științific proprietățile acestor substanțe originale.

Țesătura higienică franceză cu fibre de Turba care după multe încercări în Răzuel a reușit a realiza, posedă de la sine o putere enormă de absorbare și de evaporizațiune, ast-fel că îmbrăcat cu această îmbră-căminte de Vată de Turbă răceli nu sînt posibile, mai mult încă virtul a cea mare antiseptică a Turbei ni-mictește toate politeratiunile microbiice formate din cauza transpirației. Țesătura higienică franceză a D-ului Rasurel poate fi considerat ca un progres imens și toată lumea pentru a evita răceli și ori-ce boli ar trebui să poarte această îmbrăcăminte.

ONOR PUBLIC din provincie este rugat a cere la Depozitele locale **CATALOGUL ILUSTRAT** și Prețul Curent pentru a nu plăti mai scump.

DEPOSITUL GENERAL
Pentru BUCUREȘTI și toată ȚARA
La **MAGASINUL AU PETIT PARISIEN**
No. 92, Calea Victoriei, No. 92
VICTOR KRAUS
Furnizorul Curții Regale

DEPOSITE IN PROVINCE

Iasi, Frații Pollinger
S. Kahane's S-sor
Craiova, S. Lazăr Benve-nisti (Bazar și Papetărie)
Focșani, Iacob K. Hanagic
Buzău, Frații Stoicescu
Ploiești, Constantinescu & Bucărescu La Curcubeu
Botoșani, Abr. Mohnblatt

Tecuci, Frații Ibraileanu
T. Severin, Ab. I. Aladgem
Brăila, Frații G. Perlea
Birlad, W. Sanft La Luna
Giurgiu, Luca Lucatos Ma-gasinul Universells
Constanța, L. & I. Lasca-rides
Tulcea, Grünberg, La Luna

Nu sunt veritabile de cît acelea cumparate din depozitele sus numite și vă rog a exigea iscalitura mea la toate articolele. **Dr. RASUREL**

București.—Tipografia EPOCA Strada Clementinei No. 3.—București